

Содержание

От составителей	8
Эпос. Песни-Сказки	9
1. Wöñajta aj pöx	9
1. Сказание о сыне Вунайты	10
2. Möñšəŋ ar: Säran loχsa mijəm ewi	12
2. Сказка-песня о девушке, выданной замуж за зырянского друга	14
3. Araŋ mə[n]š: Säran loχsa mijəm ewi	17
3. Песня-сказка о девушке, выданной замуж за зырянского друга	20
Möñšət. Сказки	23
4. Aj məsnəŋije, Aj məšχijije	23
4. Сказка об Ай мощнэ, Ай мощхо	24
5. Měj širən Aj məsnə Aj məšχijəl pöχ lälirtət	26
5. Как Ай мощнэ спасла Ай мощхо	27
6. Χələm Aj məsnəŋije	28
6. Три Мощнэ	31
7. Aj məsnə pa Pöŋne	34
7. Ай мощнэ и Пурнэ	36
8. Öreŋən-aršerən	38
8. Сестра и брат	40
9. Šəwər imi pa wöχsar imi	41
6. Зайчиха и лисица	47
10. Aj mələŋ χül ewi	54
10. Девушка из рода карася	66
11. Ōkašor	80
11. Укашоп	82
12. Ōkašor pa Kirər pöl imi	84
12. Укашоп и Кирп нюл ими	87
13. Imi χiläi měj širən šašelən kă[n]šši	90
13. Как бабушка искала Ими хилы	91
14. Měj širən Imi χiläi imi kăñšəs	93
14. Как Ими хилы искал жену	95
15. Imi χiläi pa Meŋk imeŋən-ikerən	98
15. Ими хилы и супруги Менгки	99
16. Kəšajəl pöχ lälərtəm amrən	101
16. Как собаки хозяина спасли	106
17. Təχtəŋ iki	112
17. Гагара мужчина	117
18. Aj Lewa jəŋχəm χə	122
18. На Малую Сосьву ездивший мужчина	124
19. Ōŋkt wöłtaŋ pa Jälän iki ələŋən məñš	126
19. Сказка об Онгкт вултанг ¹ и Ялань ики	129
20. Meŋk iket pa Aj pöχle	132

20. Менгки великаны и Ай пухлэ	135
21. Aj ewilē pa lāra jūkan öt	137
21. Девочка и лесное существо	141
22. Likəŋ äñxi ələŋən	144
22. Сказка о злой мачехе	147
23. Šqkaštī ewilē	151
23. Девочка-сирота	153
24. Ларət öхri meñk iki	156
24. Семиглавый Менгк	157
25. Elañ iki	159
25. Лесное существо Елань	160
26. Kək-kək mə[n]š	161
26. Кукушка	163
27. Mūw ɣäŋi wəjijən pa tōxləŋ wəj	164
27. Мышонок и птичка трясогузка	165
28. Aj wəjleñki	166
28. Мышонок	168
Jis pötət, məñsət. Мифы, предания, былички	171
29. Ҳätəl рəjəktī ларət ɣə jəŋ[ɣ]sət	171
29. Как семеро мужчин ходили сватать дочь солнца	172
30. Mōj širən Aj məsne, Aj məsɣə jörnət ewəlt ɣöntasŋən	175
30. [Как] Ай мощнэ, Ай мощхо [спаслись от ненцев]	176
31. Ларət aj рüt	177
31. Семь маленьких котелков [воды]	178
32. Jöŋən лал'	179
32. Война с ненцами	179
33. Kōrikrət jəɣlam ələŋən	180
33. О переселении Куриковых	181
34. Mōj širən ewije Miš jəɣ ewəlt ɣöntas	183
34. Как девочка сбежала от Миш ёх	183
35. Jis pötət: Lew күтәр iki һөтәрсі	184
35. Предание о помощи божества Lew күтәр iki	185
36. Miš ne	187
36. Миш нэ	187
37. Wqr iki	188
37. Предание об упрямом мужчине	189
38. Jem wəš ikija ələm jir ən weŋəm ɣə	190
38. Предание о невыполненном обещании Вежакорскому божеству	192
39. Pälŋən ɣätləŋ tiwəm weŋ	195
39. Случай с женщиной во время грозы	196
40. Pūp wertī imi	197
40. Женщина, делающая нитки из сухожилий	198
41. Urtī pa лəɣи	200
41. Дядя и племянник	201

42. Pannē mōɣəl	203
42. Налимья печень	204
43. Jis pötət: Ewi məjən jöɣiləm weŋ	205
43. Старинный рассказ о сватовстве	206
Arət. Песни	208
Pöri ɣət arət. Ритуально-обрядовые песни	208
44. Алҗа ар	208
44. Песня пробуждения медведя	208
45. Aj məsɣə Lōŋələtər ar	209
45. Песня об Ай мощхо	211
46. Jajŋəna ar	212
46. Песня двум братьям	214
47. Kältaš imi ar šqr	216
47. Фрагмент из песни богини Калташ	217
48. Kältaš qörtəŋ ar	217
48. Фрагмент песни-наказа хранителя богини Калташ невестке	218
49. Wōŋa imi ar	218
49. Песня вороны	220
Личные песни	221
50. Šatsašem Kawŋla Waška Ol'šin ar	221
50. Песня Василия Гавриловича Ользина	222
51. Mōšəŋ ɣə ar	222
51. Песня мужчины из селения Мозямы	224
52. Wqjtəŋ imi ar	226
52. Песня женщины из селения Войтехово	227
53. Jekqr Teomit Seruqr ar	227
53. Песня Деомиды Егоровича Себурова	228
54. Šašem ar	228
54. Песня бабушки по отцу	229
55. Šil'ka ewi ar	230
55. Песня дочери Селивестора	230
56. Kōrlin iki ar	231
56. Песня Селифонты Курлина	232
57. Kūsma ar	234
57. Песня Кузьмы Яковлевича Пятникова	235
58. Imi ar	236
58. Песня женщины	236
59. Marpa Petŋəwna Kirəškin ar	237
59. Песня Марфы Петровны Гришкиной	238
60. Tükjakəŋ qörtəŋ Kirišt'a ar	240
60. Песня Кристины Сидоровны Гришкиной	241
61. Lumin Tat'ja ar	242
61. Песня Татьяны Васильевны Юминой	243
62. Kirəškin imi ar	245

62. Песня женщины из рода Гришкиных	245
63. Juwan Marpa Kirəškin ar	246
63. Песня Марфы Ивановны Гришкиной	247
64. Juwan Marpa Kirəškin kimət ar	247
64. Марфы Ивановны Гришкиной вторая песня	248
65. Mōšaŋ qɔrtəŋ Səja ar	250
64. Песня Зои Пендаховой из деревни Мозямы	250
66. Mōšaŋ qɔrtəŋ Marja ar	251
66. Песня Пендаховой Марии из деревни Мозямы	252
67. Kostin Wera ar	253
67. Песня Костиной Веры Григорьевны	253
68. Турəлɔр Түһа ar	254
68. Песня Туполевой Евдокии Ивановны	254
69. Juwan Kūšma ar	255
69. Песня Афанасьева Кузьмы Ивановича	256
70. Wɔləksi Ləxɔr jajəm ar	257
70. Песня дяди, Алексея Владимировича Лельхова	259
71. Өрөм ar	260
71. Песня Прасковьи Григорьевны Гришкиной	261
72. Јухүмɔр Түһа ar	261
72. Песня Евдокии Николаевны Юхлымовой	262
73. Marja ɔrel ar	263
73. Песня тети Марии	264
74. Анна ar	264
74. Личная песня Анны	267
75. Јагаš Капа Молтан ar	269
75. Песня Галины Герасимовны Молдановой	270
76. Түкјакəŋ qɔrt kəlxəs jox ələŋəŋ ar	271
76. Песня о колхозниках деревни Тугияны	272
77. Түкјакəŋ qɔrt wet ewi ar	274
77. Песня пяти девушек деревни Тугияны	275
78. Түкјакəŋ qɔrt ar	277
78. Песня о деревне Тугияны	277
79. Mikɔla Marja Supenin ar	278
79. Песня Марии Николаевны Собяниной	280
80. Kaksin iki ar	281
80. Песня Данила Митрофановича Каксина	282
81. Kirkqr Parəskewja Kirəškin ar	283
81. Песня Прасковьи Григорьевны Гришкиной	284
82. Sɔri qɔrtəŋ ewet ar	286
82. Песня девушек из деревни Сурен	287
83. Јакqr iki aj Өnišja ar	289
83. Песня Онисьи Яковлевны Себуровой	290
84. Јакqr iki aj Өnišja kimət ar	291

84. Онисьи Яковлевны Себуровой вторая песня	293
85. Ləlxɔr Wuł'ja Pawlowna ar	295
85. Песня Ульяны Павловны Лельховой	297
86. Paštar ewet ar	299
86. Песня девушек из деревни Пашторы	300
87. Wɔntər iki Tamara ar	301
87. Песня Тамары Андреевны Тарлиной	301
88. Rəla jɔxan' xɔləm ewi	302
88. Три девушки с реки Полноватка	303
89. Eña Artem'jewa ar	304
89. Песня Евгении Алексеевны Артемьевой	305
90. Rawəl iki Eña Sisarqr ar	306
90. Песня Евгении Павловны Сызаровой	307
Примечания и комментарии	309
Сведения о носителях фольклора	336